NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26838
3 de diciembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 1º DE DICIEMBRE DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Tengo el honor de hacer referencia a la dotación de los cargos de categoría superior en relación con las actividades de establecimiento y mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en la ex Yugoslavia.

En el mes de mayo, el Sr. Thorvald Stoltenberg fue nombrado Representante Especial del Secretario General y Copresidente de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia. En esa época, se abrigaba la esperanza de que en breve se llegaría a un acuerdo respecto del Plan Vance para Bosnia y Herzegovina y de que a partir de entonces el objetivo principal de las actividades de las Naciones Unidas en la ex Yugoslavia sería la aplicación de dicho Plan sobre el terreno, junto con la continuación de las gestiones encaminadas a dar efecto al Plan Vance en relación con las Zonas Protegidas por las Naciones Unidas en Croacia.

Sin embargo, como lo saben los miembros del Consejo de Seguridad, el Plan Vance-Owen no fue aceptado y el Sr. Stoltenberg sigue intensamente absorbido en las negociaciones. Ello no le deja tiempo suficiente para dar cabal cumplimiento a sus funciones de Representante Especial del Secretario General y Jefe de Misión de la UNPROFOR.

En consecuencia, y tras celebrar consultas con el Sr. Stoltenberg y ponerme en contacto con los Jefes de Gobierno y otras partes directamente interesadas en la ex Yugoslavia, he llegado a la conclusión de que la reanudación de las negociaciones en Ginebra, luego de la reunión celebrada en esa ciudad el 29 de noviembre de 1993, por los Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión Europea, los Copresidentes del Comité Directivo de la Conferencia y las partes hace necesario separar las funciones de Copresidente del Comité Directivo y Representante Especial.

Tengo intención de que el Sr. Stoltenberg se siga desempeñando en calidad de Copresidente y de que el Sr. Yasushi Akashi, que hasta fecha reciente fue mi Representante Especial para Camboya, sea nombrado para el cargo de Representante Especial para la ex Yugoslavia y Jefe de Misión de la UNPROFOR. Así lo he

informado a los Jefes de Gobierno y otras partes directamente interesadas en la ex Yugoslavia.

Agradecería que Vuestra Excelencia señalara este asunto a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Por otra parte, haré los arreglos presupuestarios que correspondan.

(Firmado) Boutros BOUTROS-GHALI